



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
10 June 2003  
Russian  
Original: English

---

## Пятьдесят седьмая сессия

Пункт 122 повестки дня

### Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора

#### Доклад Пятого комитета

*Докладчик:* г-н Хайле Селассие Гетачеу (Эфиопия)

## I. Введение

1. Предыдущие рекомендации Пятого комитета Генеральной Ассамблее по пункту 122 повестки дня приводятся в докладах Комитета, содержащихся в документах A/57/604 и Add.1.
2. Для целей дальнейшего рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Управления служб внутреннего надзора об обзоре управленческой практики в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (A/57/488).
3. Пятый комитет возобновил рассмотрение данного пункта на своем 56-м заседании 4 июня 2003 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом данного пункта, отражены в соответствующем кратком отчете (A/C.5/57/SR.56).

## II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/57/L.94

4. На 56-м заседании 4 июня 2003 года представитель Ботсваны и координатор неофициальных консультаций по внесенному на рассмотрение пункту от имени Председателя внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Обзор управленческой практики в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека» (A/C.5/57/L.94).
5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции без голосования (см. пункт 7).

6. После принятия проекта резолюции с заявлением в разъяснение позиции выступил представитель Кубы (см. A/C.5/57/SR.56).

### **III. Рекомендация Пятого комитета**

7. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### **Обзор управленческой практики в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свои резолюции 48/218 В от 29 июля 1994 года и 54/244 от 23 декабря 1999 года и все свои другие соответствующие резолюции,*

*ссылаясь также на свои резолюции 56/253 от 24 декабря 2001 года и 57/300 от 20 декабря 2002 года,*

*ссылаясь далее на свое решение 55/488 от 7 сентября 2001 года,*

*рассмотрев доклад Управления служб внутреннего надзора об обзоре управленческой практики в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека<sup>1</sup>,*

1. *принимает к сведению доклад Управления служб внутреннего надзора об обзоре управленческой практики в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека<sup>1</sup>;*

2. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии доклад о мерах, касающихся административного руководства и управления деятельностью Управления Верховного комиссара, с учетом положений доклада Управления служб внутреннего надзора<sup>1</sup>, в надлежащих случаях, и доклада Верховного комиссара по правам человека, запрошенного Генеральным секретарем, как предусмотрено мерой 5, изложенной в его докладе «Укрепление Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований»<sup>2</sup>;

3. *постановляет* вернуться на своей пятьдесят восьмой сессии к рассмотрению вопроса об административном руководстве и управлении деятельностью Управления Верховного комиссара в контексте рассмотрения ею предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов, а также к рассмотрению вопросов, касающихся функционирования этого управления и затрагиваемых в ее резолюции 57/300, в частности в пунктах 6, 8, 9 и 10, в контексте процедур, устанавливаемых ею для рассмотрения доклада Генерального секретаря о ходе осуществления мер по реформе, рассмотренных в указанной резолюции.

---

<sup>1</sup> A/57/488.

<sup>2</sup> См. A/57/387, пункт 58.